

Person Filing: _____

(Persona que presenta el documento:)

Address (if not protected): _____

(Domicilio (si no es confidencial):)

City, State, Zip Code: _____

(Ciudad, estado, código postal:)

Telephone: _____

(Teléfono:)

Email Address: _____

(Correo electrónico:)

ATLAS Number: _____

(Núm. de ATLAS:)

Lawyer's Bar Number: _____

(Núm. de Colegio de Abogados:)

Representing **Self, without a Lawyer** **OR** **Attorney for** **Petitioner** **OR** **Respondent**

(Asesoramiento Sí mismo, sin un abogado O Abogado para Solicitante O Demandado)

For Clerk's Use Only
*(Para el uso exclusivo de la
secretaría)*

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
EN EL CONDADO DE MARICOPA)**

Case Number: _____
(Número de caso:)

Name of Petitioner/Party A
(Nombre del Solicitante/Parte A)

**RESPONSE TO PETITION FOR
ANNULMENT OF NON-COVENANT
MARRIAGE WITHOUT MINOR
CHILDREN
(RESPUESTA A LA PETICIÓN PARA LA
ANULACIÓN DE UN MATRIMONIO NO
PACTADO SIN HIJOS MENORES)**

AND / (Y)

Name of Respondent/Party B
(Nombre del Demandado/Parte B)

STATEMENTS TO THE COURT, UNDER OATH or AFFIRMATION:
(DECLARACIONES AL TRIBUNAL, BAJO JURAMENTO o PROTESTA:)

I, _____ hereby state to and respond to the Court, the following true statements:

(Yo, XXX, por el presente declaro y respondo al Tribunal, las siguientes declaraciones verdaderas:)

1. 90 DAY RESIDENCY REQUIREMENT:
(REQUISITO DE RESIDENCIA DE NOVENTA DÍAS:)

I have, and/or my spouse has lived or been stationed (while a member of the Armed Forces) in Arizona for AT LEAST 90 days before filing this action. If this statement is NOT true, you must wait until one of you has resided in Arizona 90 days before you can file or respond to the Petition for Annulment.

(Yo y/o mi cónyuge hemos vivido en Arizona o hemos estado destacados en Arizona (como miembro de las Fuerzas Armadas) durante POR LO MENOS 90 días antes de presentar esta acción. Si esta declaración NO es verdadera, será necesario que esperen hasta que uno de ustedes haya residido en Arizona por 90 días antes de presentar o responder a la petición de anulación.)

2. INFORMATION ABOUT MY SPOUSE:
(INFORMACIÓN ACERCA DE MI CÓNYPUGE:)

Name: / (Nombre:) _____

Date of Birth: / (Fecha de nacimiento:) _____

Address: / (Domicilio:) _____

Occupation: / (Ocupación:) _____

How long has your spouse lived in AZ? _____ Yrs. _____ Mos.

(¿Por cuánto tiempo ha vivido su cónyuge en Arizona? xx Años xx Meses)

3. INFORMATION ABOUT ME:
(INFORMACIÓN ACERCA DE MÍ:)

Name: / (Nombre:) _____

Date of Birth: / (Fecha de nacimiento:) _____

Address: / (Domicilio:) _____

Occupation: / (Ocupación:) _____

How long have you lived in AZ? _____ Yrs. _____ Mos.

(¿Por cuánto tiempo ha vivido usted en Arizona? xx Años xx Meses)

4. INFORMATION ABOUT OUR MARRIAGE:
(INFORMACIÓN ACERCA DE NUESTRO MATRIMONIO:)

Date of our marriage: _____

(Fecha de nuestro matrimonio:)

City, State, Country of marriage: _____

(Ciudad, estado, país del matrimonio:)

Is your marriage a covenant marriage? YES / (SÍ) NO / (NO)

(¿Es su matrimonio un matrimonio pactado?)

If you disagree with what your spouse claims about the type of marriage you have, please attach to this form a copy of your marriage license to show what kind of marriage you have. (Si usted no está de acuerdo con lo que su cónyuge dice acerca del tipo de matrimonio que ustedes tienen, por favor anexe a este formulario una copia de su acta de matrimonio para demostrar el tipo de matrimonio que tienen.)

5. CHILDREN AND PREGNANCY: (Check one)
(HIJOS Y EMBARAZO: (Marque una opción))

- No children have been conceived from the marriage**
(No se han concebido hijos del matrimonio)
- Party A is NOT pregnant -OR-**
(Parte A NO está embarazada -O-)
- Party A IS pregnant: Due Date _____ AND Party B is NOT a parent of the child.** / (Parte A SÍ está embarazada: Fecha del parto XXX Y Parte B no es uno de los padres del niño.)
- Party B is NOT pregnant -OR-**
(Parte B no está embarazada -O-)
- Party B IS pregnant: Due Date _____ AND Party A is NOT a parent of the child.** / (Parte B SÍ está embarazada: Fecha del parto XXX Y Parte A no es uno de los padres del niño.)

6. ANSWER(S) to the Petition for ANNULMENT: Your spouse has pledged under oath to the Court that the marriage between you and your spouse is void for the reason(s) stated in the Petition. (Check the reason stated by your spouse; then on the line beside it, write your answer to the reason, or your argument (if you have one).
(CONTESTACIÓN O CONTESTACIONES a la petición de ANULACIÓN: Su cónyuge prometió bajo juramento ante el tribunal que el matrimonio entre usted y su cónyuge es nulo debido a las razones indicadas en la solicitud. (Marque la razón indicada por su cónyuge; después en la línea que se encuentra a su lado, escriba su respuesta a la razón, o su debate (si tiene argumento).))

Do you agree that the marriage is void? Yes or No
(¿Está usted de acuerdo en que su matrimonio no es válido?) (Sí) (o) (No)

Party A's Reason(s)
(Razón(es) del Parte A)

Party B's (Your) Answer
(Contestación del Parte B (de usted))

- Absence of Mental Capacity** / (Falta de capacidad mental)

- Absence of Physical Capacity** / (Falta de capacidad física)

- Absence of a Valid Marriage License** / *(Falta de un acta de matrimonio válida)*

- Blood Relationship** / *(Relación consanguínea)*

- Concealment of prior Marital Status** / *(Encubrimiento de condición matrimonial previa)*

- Duress** / *(Coerción)*

- Fraud** / *(Fraude)*

- Lack of Contractual Intent** / *(Ausencia de una intención contractual)*

- Misrepresentation as to Religion** / *(Declaración falsa en cuanto a la religión)*

- Proxy Marriage** / *(Matrimonio por poder)*

- Refusal of Intercourse** / *(Abstención del coito sexual)*

- Secret Attempt not to Abide by Antenuptial Agreement**
(Intento secreto de no cumplir con el contrato prematrimonial)

- Underage** / *(Minoría de edad)*

- Undissolved Prior Marriage** / *(Matrimonio previo no disuelto)*

- Other Reason(s) (Please explain your argument for or against Party A's other reason)**
(Otra razón o razones (por favor explique su argumento en favor o en contra de la otra razón del Parte A))

(Length of marriage is not a reason or defense) / (La duración del matrimonio no es una razón ni defensa)

7. A. PROPERTY ACQUIRED BEFORE THE MARRIAGE: (Check the boxes that apply) / (BIENES ADQUIRIDOS ANTES DEL MATRIMONIO: (Marque las casillas pertinentes))

- I do not have any property that I brought into the marriage.**
 (No tengo bienes que traje al matrimonio.)
- My spouse did not bring any property into the marriage.**
 (Mi cónyuge no trajo ningún bien al matrimonio.)
- I have property that I brought into the marriage.**
 (Tengo bienes que traje al matrimonio.)
- My spouse brought property into the marriage.**
 (Mi cónyuge trajo bienes al matrimonio.)

B. PROPERTY ACQUIRED DURING THE MARRIAGE: (Check the boxes that apply and fill in table as necessary) / (BIENES ADQUIRIDOS DURANTE EL MATRIMONIO: (Marque las casillas pertinentes y llene el cuadro según sea necesario))

- My spouse and I did not acquire any property during the marriage.**
 (Mi cónyuge y yo no adquirimos bienes durante el matrimonio.)
- My spouse and I acquired property during the marriage.**
 (Mi cónyuge y yo adquirimos bienes durante el matrimonio.)

We propose dividing the property acquired during the marriage as follows:
 (Proponemos que los bienes adquiridos durante el matrimonio se dividan de la siguiente manera:)

DESCRIPTION of PROPERTY (DESCRIPCIÓN de los BIENES)	PARTY A's (Check if it applies) / (Del PARTE A (Ponga una marca si corresponde))	PARTY B's (Check if it applies) / (Del PARTE B (Ponga una marca si corresponde))
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

8. A. DEBTS INCURRED DURING THE MARRIAGE: (Check the boxes that apply and fill in table as necessary): / (DEUDAS INCURRIDAS DURANTE EL MATRIMONIO: (Marque las casillas pertinentes y llene el cuadro según sea necesario):)

- My spouse and I did not incur any debts during the marriage.**
 (Mi cónyuge y yo no incurrimos en ninguna deuda durante el matrimonio.)
- My spouse and I incurred debts during the marriage.**
 (Mi cónyuge y yo incurrimos en deudas durante el matrimonio.)

We propose dividing the responsibility for the debts incurred during the marriage as follows: / (Proponemos dividir la responsabilidad de las deudas incurridas durante el matrimonio de la manera indicada a continuación:)

DESCRIPTION & AMOUNT of Debt / (DESCRIPCIÓN Y MONTA de la deuda)	PARTY A's (Check if it applies) / (Del PARTE A (Ponga una marca si corresponde))	PARTY B's (Check if it applies) / (Del PARTE B (Ponga una marca si corresponde))
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

B. SEPARATE DEBTS: (Check all boxes that apply): (DEUDAS SEPARADAS: (Marque todas las casillas pertinentes):)

- I do not have any debts that were incurred before the marriage.**
 (No tengo deudas incurridas antes del matrimonio.)
- My spouse does not have any debts that were incurred before the marriage.**
 (Mi cónyuge no tiene deudas incurridas antes del matrimonio.)
- I have separate debt that I incurred before the marriage that should be paid as described below:**
 (Tengo deudas separadas en las que incurrí antes del matrimonio que deberían pagarse de la manera descrita a continuación:)
- My spouse incurred separate debt before the marriage that should be paid as described below:**
 (Mi cónyuge incurrió en deudas separadas antes del matrimonio que deberían pagarse de la manera descrita a continuación:)

DESCRIPTION & AMOUNT of Debt / (DESCRIPCIÓN Y MONTA de la deuda)	PARTY A's (Check if it applies) / (Del PARTE A (Ponga una marca si corresponde))	PARTY B's (Check if it applies) / (Del PARTE B (Ponga una marca si corresponde))
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

9. OTHER STATEMENTS TO THE COURT UNDER OATH OR AFFIRMATION:
(OTRAS DECLARACIONES AL TRIBUNAL BAJO JURAMENTO O PROTESTA:)

REQUESTS TO THE COURT: / (SOLICITUDES AL TRIBUNAL:)

I declare all the above information to be true; I respectfully request the Court:
(Declaro que toda la información anterior es verdadera; respetuosamente solicito al juez:)

1. ANNULMENT: (Check the box that best applies)
(ANULACIÓN: (Marque la casilla que mejor corresponda))

- I request (1) a decree of the Court declaring the marriage between Party A and Party B null and void, and (2) grant an annulment of that marriage - OR –**
(Yo solicito (1) una sentencia judicial que declara nulo y sin efecto el matrimonio entre la Parte A y la Parte B, y (2) que se otorgue una anulación de ese matrimonio - O -)
- I request the Court find no grounds for annulment for the reasons stated in number six (6) above:**
(Yo solicito al juez que no encuentre fundamento para otorgar la anulación debido a las razones indicadas en el número seis (6) anterior:)

2. PROPERTY: (Check the box that best applies)

(BIENES: (Marque la casilla que mejor corresponda))

- I request (1) the Court fairly divide any property acquired during the marriage, and (2) confirm ownership of property acquired before the marriage as follows:**
(Yo solicito (1) que el juez divida de manera equitativa todos los bienes adquiridos durante el matrimonio, y (2) que confirme la propiedad de los bienes adquiridos antes del matrimonio de la manera indicada a continuación:)

DESCRIPTION of PROPERTY <i>(DESCRIPCIÓN de los BIENES)</i>	PARTY A's (Check if it applies) <i>(Del PARTE A (Ponga una marca si corresponde))</i>	PARTY B's (Check if it applies) <i>(Del PARTE B (Ponga una marca si corresponde))</i>
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

- OR - / (- O -)

- I request the Court find no grounds for annulment for the reasons stated in number six (6) above, and make no division of property.**
(Yo solicito al juez que no encuentre fundamento para la anulación por las razones indicadas en el número seis (6) anterior y no divida los bienes.)

3. DEBTS: (Check the box that best applies)

(DEUDAS: (Marque la casilla que mejor corresponda))

- I request the Court Order each party to pay debts as requested in this Response as follows:**
(Yo solicito al juez que ordene a cada una de las partes que pague las deudas según lo solicitado en esta Respuesta, a saber:)

DESCRIPTION & AMOUNT of Debt <i>(DESCRIPCIÓN Y MONTO de la deuda)</i>	PARTY A's (Check if it applies) <i>(Del PARTE A (Ponga una marca si corresponde))</i>	PARTY B's (Check if it applies) <i>(Del PARTE B (Ponga una marca si corresponde))</i>
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

- OR - / (- O -)

I request the Court make no Order in regard to debts.
(El/la Demandado(a) solicita al Tribunal que no expida una orden en relación con la deudas.)

4. NAME CHANGE: (Optional. Complete this section ONLY if you want your name restored to a former name) / (CAMBIO DE NOMBRE: (Opcional. Llene esta sección SOLAMENTE si desea que su nombre se regrese a un nombre previo))

- **My complete married name is: / (Mi nombre de casado(a) completo es:)**

--	--	--

- **I want my married name (as stated above) restored to: (List complete maiden name or legal name before this marriage) / (Deseo que mi nombre de casado(a) (como se indicó previamente) se regrese a: (Indique el nombre legal de soltera completo o el nombre legal antes de este matrimonio))**

--	--	--

WARNING: If you are not the person who is requesting to have your former name restored, the Court must have a written request from the person who wants his/her name restored.
(ADVERTENCIA: Si usted no es la persona que está solicitando que se restaure su antiguo nombre, es necesario que el Tribunal tenga una solicitud por escrito de la persona que quiere que se restaure su nombre.)

5. OTHER ORDERS: / (OTRAS ÓRDENES:)

I ALSO MAKE THE FOLLOWING REQUEST TO THE COURT: (Explain request here)
(HAGO ASIMISMO LAS SIGUIENTES SOLICITUDES AL TRIBUNAL: (Explique la solicitud aquí))

Request: / (Solicitud:)

UNDER OATH OR BY AFFIRMATION / (BAJO JURAMENTO O PROTESTA)

I swear or affirm under penalty of perjury that the contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief.

(Juro y afirmo bajo pena de perjurio que el contenido de este documento es verdadero y correcto según mi mejor saber y entender.)

Signature
(Firma de la persona Envío de Documentos)

Date / (Fecha)

STATE OF _____
(ESTADO DE)
COUNTY OF _____
(CONDADO DE)

Subscribed and sworn to or affirmed before me this: _____ **by / (por)**
(Jurado o aseverado ante mí en la fecha de hoy:) **(date) / (fecha)**

(Notarial Officer's Stamp or Seal)
(Timbre o sello del funcionario notarial)

Notarial Officer
(funcionario notarial)